



SAINT ANDRÉ
LA TUILERIE

Bark of a tree, I am known as a spice.
Originally from the Orient, I have been used for more than 4000 years and I arrived in Europe at the time of the Crusades.
I was so valuable that my price was higher than gold and I was used as payment along with other spices. It was then said "to pay in spices" which gave rise to the expression "to pay in cash".
I am present in many cakes in northern and eastern Europe, specially made at Christmas time.
I am considered a warm and hearty spice, regulating appetite because I stimulate the pleasure centers in the brain.
I am...

Soy la corteza de un árbol, se me conoce como una especia. Originaria de Oriente, se me usa desde hace más de 4000 años y llegué a Europa en la época de las Cruzadas.
Era tan valiosa que mi precio era superior al del oro y se me usaba como medio de pago junto con otras especias. Se decía entonces «pagar en especias», lo que dio lugar a la expresión «pagar en efectivo».
Estoy presente en muchos pasteles del norte y del este de Europa, especialmente elaborados en Navidad.
Se me considera una especia cálida que regula el apetito porque estimula los centros del placer que hay en el cerebro.
Soy la...

Ik ben de bast van een boom, ik sta bekend als specerij. Ik kom oorspronkelijk uit het Oosten, wordt al meer dan 4000 jaar gebruikt en kwam naar Europa ten tijde van de kruistochten.
Ik was zo waardevol dat mijn prijs hoger was dan die van goud en ik werd samen met andere specerijen als betaalmiddel gebruikt. Dit werd toen 'betalen in specie' genoemd, waardoor de uitdrukking 'betalen in contanten' ontstond.
Ik ben aanwezig in veel Noord- en Oost-Europese taarten, vooral met Kerstmis.
Ik word beschouwd als een warme specerij die de eetlust reguleert omdat het de pleziercentra in de hersenen stimuleert.
Ik ben ...

Rinde eines Baumes, ich bin als Gewürz bekannt. Ich komme ursprünglich aus dem Orient und werde dort seit über 4000 Jahren verwendet. Ich kam zur Zeit der Kreuzzüge nach Europa.
Ich war damals so wertvoll, dass mein Preis höher war als der von Gold und man hat mich, so wie auch andere Gewürze, als Zahlungsmittel verwendet. Damals sagte man in Frankreich "mit Gewürzen bezahlen" (« payer en épices »), woraus sich der Ausdruck "mit Bargeld bezahlen" (« payer en espèces ») entwickelte.
Ich bin in vielen Gebäcken aus Nord- und Osteuropa enthalten, speziell zur Weihnachtszeit.
ich gelte als warmes, herzhaftes Gewürz, das den Appetit reguliert, weil ich die Lustzentren im Gehirn anrege.
Ich bin ...